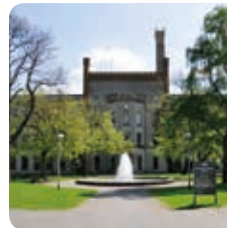


PROGRAMM
1/19
JÖLLENBECK

0	Information
1	Gesellschaft und Politik
2	Kultur, Kunst und Gestalten
3	Gesundheit
4	Fremdsprachen
5	Arbeitswelt und Beruf
6	Integration Deutsch als Fremdsprache

Inhalt

Kunst, Kultur und Gestalten	3
Gesundheit.....	3
Fremdsprachen	5
Sepa-Lastschriftmandat	6
Anmeldung.....	7
Entgeltordnung	8
AGB.....	9
Datenschutzerklärung	10



Anmeldung und Information
 VHS Bielefeld
 Tel.: 0521. 51-2222
www.vhs-bielefeld.de



Christel Bölling-Giesecke
 Tel.: 0521. 51-6686
christel.giesecke@bielefeld.de
Nebenstelle Brackwede

Kultur, Kunst und Gestalten

Stricken

Für Anfänger und Fortgeschrittene

Ob Mützen, Schals oder Loops - Selbstgestricktes bereichert das modische Outfit. Einfache Strickmuster, aber auch Loch- und Zopfmuster stehen auf dem Programm.

Das Kursangebot ist auch geeignet für Teilnehmerinnen, die bereits Strickerfahrung haben und weitere Anleitung benötigen. Am 1. Termin findet eine Materialberatung statt.

 **Bitte Wolle und entsprechende Stricknadeln und Wollreste mitbringen falls vorhanden.**


2403K6 | Jöllenbeck
Rita Winkelmann

Mi, 16.01.19 bis Mi, 06.03.19
18:00 - 20:00 Uhr | 8 Termine
Realschule Jöllenbeck, Raum 1.4
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 60,00 € / ermäßigt: 31,00 €

Nähen - ohne und mit Vorkenntnissen

Je nach Kenntnisstand werden Fertigkeiten der Schneiderei, der Umgang mit der Nähmaschine vermittelt bzw. vertieft und die Handhabung von einfachen Fertigschnitten oder Schnitten aus Schnittmusterheften erarbeitet.

 **Bitte mitbringen: Nähmaschine, Maßband, Schere, Nähgarn, Heftgarn, Schneiderkreide, Bleistift, Papier, Stecknadeln, Stoff und Schnittmuster - wenn vorhanden.**

2435K6 | Jöllenbeck
Diana Tschakowsky

Mi, 20.02.19 bis Mi, 10.04.19
18:30 - 20:45 Uhr | 8 Termine
Realschule Jöllenbeck, Kunstraum
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 68,00 € / ermäßigt: 34,00 €

Richtig lesen - Die Sprache der Literatur

Sprache dient der Kommunikation und zu ihrem reibungslosen Gelingen müsse sie, so heißt es immer wieder, leichtgängig sein. Dichtung steht quer zu diesem unsinnigen Ansinnen, das der Differenziertheit unserer Welt und des eigenen Ich widerspricht. In ihr wird uns Sprache fremd. Sie wird das, damit zwischen uns und den Dingen, Vorgängen und Erlebnissen, um die es den Dichtern geht, überhaupt Nähe entsteht. Nähe ohne Achtsamkeit aber gibt es nicht. An Hand ausgewählter Texte soll es in diesem Kurs zu einem achtsamen und intensiven Austausch mit der Sprache der Dichtung kommen.

2627K6 | Jöllenbeck
Brigitte Schröder-Harmening

Do, 14.02.19 bis Do, 16.05.19
09:30 - 11:00 Uhr | 12 Termine
Bezirksamt Jöllenbeck, 2. Etage
Unterrichtsraum, Amtsstraße 13

Entgelt: 66,00 € / ermäßigt: 33,00 €

Schreiben im Café

Wie entstehen Kurzgeschichten? Was ist das Ziel? Wie wirkt ein Text auf den Leser? Was mehrt, was mindert das Lesevergnügen? Finden wir gemeinsam Antworten. Entwickeln wir eigene Texte. Stellen wir uns dem Lob und den Hinweisen der Gruppe und überprüfen die Wirkung dessen, was ein Text zum Ausdruck bringen möchte. Sie erhalten Schreib Anregungen, die Sie zuhause überarbeiten.

Max. 8 TN

 **Bitte Papier und Stift mitbringen.**

2646K6 | Jöllenbeck
Bernhard Horres

Mi, 13.02.19 bis Mi, 03.04.19
15:30 - 17:45 Uhr | 8 Termine
Bauernhaus Café Nostalgie
Amtsstraße 22, 33739 Bielefeld

Entgelt: 73,00 € / ermäßigt: 37,00 €

Gesundheit

Vegetarische Burger

Leckere Burger sind voll im Trend. Wir backen selber Buns (Burger-Brötchen) aus einem Brioche-Hefeteig. Außerdem bereiten wir selber die Soßen und den vegetarischen Belag zu. Wichtig für die Zubereitung sind die frischen Zutaten. Lebensmittelkosten in Höhe von 12,00 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

 **Bitte eine Flasche Mineralwasser, Restebehälter und 2 Geschirrtücher mitbringen.**

3208T6 | Jöllenbeck
Iris Knubel

Fr, 12.04.2019
18:15 - 21:30 Uhr | 1 Termin
Realschule Jöllenbeck, Küche
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 27,00 € / ermäßigt: 21,00 €

Saladboul (Salatschüssel)

Leckere und abwechslungsreiche Salate kommen in die Schüssel. Die Frische der Zutaten ist hier eine wichtige Voraussetzung. Bei den verschiedenen Rezepten kommen unterschiedliche Küchenkulturen zusammen. Abwechslung mit Fisch, viel Gemüse, mit oder ohne Fleisch kommt auf den Tisch. Die Welt ist bunt, so auch unsere Salatschüsseln. Lebensmittelkosten in Höhe von 12,00 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

 **Bitte eine Flasche Mineralwasser, Restebehälter und 2 Geschirrtücher mitbringen.**

3213T6 | Jöllenbeck
Iris Knubel

Fr, 24.05.2019
18:15 - 21:30 Uhr | 1 Termin
Realschule Jöllenbeck, Küche
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 27,00 € / ermäßigt: 21,00 €

Omas Kuchen neu entdeckt

In diesem Kurs lernen Sie von der klassischen Käse-Sahne-Torte bis hin zum Gugelhupf viele Kuchenklassiker kennen. Kleine Tricks und Kniffe sind inbegriffen. Lebensmittelkosten in Höhe von 12,00 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

 **Bitte eine Flasche Mineralwasser, Restebehälter und zwei Geschirrtücher mitbringen.**

3227T6 | Jöllenbeck
Iris Knubel

Fr, 22.03.2019, 18:15 - 21:30 Uhr | 1 Termin
Realschule Jöllenbeck, Küche
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 27,00 € / ermäßigt: 21,00 €

Einblicke in die afrikanische Küche

Die afrikanische Küche ist sehr vielseitig, lecker und gesund. Ihre Grundbestandteile sind Mais, Grieß, Geflügel, Fleisch, Fisch, Reis, Gemüse, Manioc, Yam, Kochbananen u.a. Der besondere Geschmack entsteht durch die Gewürzkombinationen und -Mischungen aus Knoblauch, Ingwer, Zwiebeln, Kräutern, Zitrone, Chili. Wir wollen an diesem Abend mehrere typische afrikanische Gerichte zubereiten und gemeinsam verkosten, dazu auch viel über Land und Leute erfahren. Lebensmittelkosten in Höhe von 18,00 Euro sind in der Kursgebühr enthalten.

 **Bitte eine Flasche Mineralwasser, Restebehälter und zwei Geschirrtücher mitbringen.**

3246T6 | Jöllenbeck
Afi Genevieve Rothland

Do, 28.03.2019, 18:00 - 21:45 Uhr | 1 Termin
Realschule Jöllenbeck, Küche
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 35,00 € / ermäßigt: 29,00 €

Ayurvedischer Frühlingskochkurs zum Abnehmen und Entschlacken

Als gelernte Köchin und überzeugte Anhängerin der ayurvedischen Küche würde ich Ihnen gerne ein Menü vorschlagen, das zum einen gut schmeckt und darüber hinaus dabei helfen kann, überschüssige Pfunde zu verlieren. Im Rahmen dieses Kurses bereiten wir ballaststoff- und vitaminreiche Gerichte vor: ayurvedisches Kithciri, Minz-Sambal, ayurvedisches Karotten-Gemüse, Brennnessel-Chapati, aromatische Quinoa, Buchweizen und vieles mehr! Kräutertees und Detoxgetränke wie Smusi ergänzen das Menü. Außerdem erfahren Sie etwas über einen gesunden Lebensstil, der Ihnen hilft, ihr persönliches Gleichgewicht zu erhalten. Bitte ein scharfes Messer, Restebehälter und eine Schürze mitbringen. Lebensmittelkosten in Höhe von 8,00 Euro pro Person sind in der Kursgebühr enthalten.

 **Bitte ein scharfes Messer, Restebehälter und eine Schürze mitbringen.**

3285T6 | Jöllenbeck
Marina Meyer-Degteva

Fr, 05.04.2019, 18:00 - 21:45 Uhr | 1 Termin
Realschule Jöllenbeck, Küche
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 25,00 € / ermäßigt: 18,00 €

Tel.: 0521. 51-2222

0

Information

1

Gesellschaft und Politik

2

Kultur, Kunst und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt und Beruf

6

Integration | Deutsch als Fremdsprache

Ausgleichsgymnastik für Frauen

Ausgleichsgymnastik an der Volkshochschule Bielefeld ist eine Ganzkörpergymnastik. Sie dient dem Ausgleich einseitiger körperlicher Alltagsbelastungen, der Prävention von Haltungsschäden und der Kräftigung der Muskulatur. Schwerpunkte sind einfache Lockerungsübungen, Übungen zur Dehnung, Kräftigung, Gelenkigkeit, Beweglichkeit, Stütz- und Haltefähigkeit und Entspannung. Ausdauer und Koordination sollen ebenfalls verbessert werden. In Einzel-, Partner- und Gruppenarbeit werden Übungen mit Bällen, Reifen, Bändern und anderen Materialien angeboten. Dabei wird teilweise auch Musik eingesetzt. Ziel ist es, gesunde Bewegungsformen kennen zu lernen, den eigenen Körper bewusst zu erfahren und Zutrauen in die eigene Bewegungsfähigkeit zu entwickeln. Das Bewegungsangebot kann auch im individuellen Alltag weitergeführt werden.

bequeme Kleidung, Turnschuhe und Handtuch

♀ 3320K6F | Jöllenbeck
Moya Claudia Schönhardt

Di, 15.01.19 bis Di, 09.04.19
17:45 - 18:45 Uhr | 13 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 59,00 € / ermäßigt: 35,00 €

bequeme Kleidung, Turnschuhe und Handtuch

♀ 3321K6F | Jöllenbeck
Moya Claudia Schönhardt

Di, 30.04.19 bis Di, 02.07.19
17:45 - 18:45 Uhr | 9 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 41,00 € / ermäßigt: 24,00 €

Ausgleichsgymnastik für Frauen und Männer

In Einzel-, Partner- und Gruppenarbeit werden Übungen mit Bällen, Reifen, Bändern und anderen Materialien angeboten. Dabei wird teilweise auch Musik eingesetzt. Ziel ist es, gesunde Bewegungsformen kennen zu lernen, den eigenen Körper bewusst zu erfahren und Zutrauen in die eigene Bewegungsfähigkeit zu entwickeln. Das Bewegungsangebot kann auch im individuellen Alltag weitergeführt werden.

bequeme Kleidung, Turnschuhe und Handtuch

3328K6 | Jöllenbeck
Claudia Reinknecht

Mo, 04.02.19 bis Mo, 27.05.19
18:15 - 19:00 Uhr | 15 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 51,00 € / ermäßigt: 30,00 €

bequeme Kleidung, Turnschuhe und Handtuch

3329K6 | Jöllenbeck
Isabel Weber

Mo, 11.02.19 bis Mo, 27.05.19
19:05 - 19:50 Uhr | 14 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 48,00 € / ermäßigt: 28,00 €

Fitness-Gymnastik mit Musik

Nach einem Warm up liegt der Schwerpunkt der Trainingseinheit in der Kräftigung von Beinen, Bauch und Po, wobei der Rücken nicht vergessen wird. Am Ende der Stunde werden die beanspruchten Muskeln gedehnt. Auch für Einsteiger/-innen geeignet!

Handtuch, Sportbekleidung, Getränk für Eigenbedarf

3424K6 | Jöllenbeck
Irina Ivkova

Mo, 14.01.19 bis Mo, 01.07.19
20:00 - 21:00 Uhr | 22 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 88,00 € / ermäßigt: 44,00 €

Bodyforming

für Frauen

Dieser Kurs richtet sich an alle Frauen, die etwas gegen den einseitigen Bewegungsalltag unternehmen möchten. Ein moderates Konditionstraining mit rückengerechten speziellen Bodyforming-Übungen, auch aus dem Pilatesbereich, erwartet Sie. Dieser Kurs strafft Ihren Körper, fördert die Kondition und die Körperwahrnehmung, kräftigt zugleich die für den gesunden Rücken und für die Aufrichtung der Wirbelsäule wichtigen Muskeln. Abwechslungsreiche Übungsformen mit passender Musik gehören dazu. Das Programm ist für Einsteigerinnen wie für fitnessorientierte Frauen geeignet.

bequeme Kleidung, Turnschuhe und Handtuch

♀ 3443K6F | Jöllenbeck
Claudia Reinknecht

Di, 05.02.19 bis Di, 25.06.19
19:00 - 19:45 Uhr | 18 Termine
Turnhalle Auf dem Tie 1

Entgelt: 59,00 € / ermäßigt: 34,00 €

Wirbelsäulengymnastik

Wirbelsäulengymnastik soll die Beweglichkeit erhalten und die Rumpfmuskulatur kräftigen, um die Wirbelsäule zu entlasten. Rückenschule soll helfen, Bewegungen wie Stehen, Laufen, Heben, Bücken usw. mit möglichst geringer Belastung für die Wirbelsäule durchzuführen. Bestandteil der Kurse sind also immer auch Informationen über Rücken gerechtes Verhalten im Alltag und im Beruf. Nach einer Aufwärmphase lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Übungen kennen, die auf die Stärkung der Muskulatur von Bauch und Rücken abzielen. Diese Übungen sind besonders effektiv, wenn sie auch zu Hause regelmäßig fortgeführt werden. Die Kurseinheiten enden mit Dehnungs- und Entspannungsübungen. Alle Kursleiterinnen und Kursleiter im Bereich der Rückenurse verfügen über eine fundierte Ausbildung im sportlichen Bereich und qualifizieren sich stets weiter über die Teilnahme an Fortbildungen oder über den Erwerb von Rückenschullehrerlizenzen. Sollten Sie bereits gesundheitliche Beschwerden haben, klären Sie bitte die Unbedenklichkeit des Kursbesuches mit Ihrem Arzt ab. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und eine Decke oder ein Handtuch mit.

Handtuch, Sportbekleidung, Getränk für Eigenbedarf

3585K6 | Jöllenbeck

Karla Tiemann

Mo, 14.01.19 bis Mo, 06.05.19
20:30 - 22:00 Uhr | 14 Termine
Grundschule Am Waldschlößchen, Turnhalle Am Waldschlößchen 66

Entgelt: 79,00 € / ermäßigt: 40,00 €

Handtuch, Sportbekleidung, Getränk für Eigenbedarf

3598K6 | Jöllenbeck
Moya Claudia Schönhardt

Mi, 16.01.19 bis Mi, 10.04.19
18:15 - 19:45 Uhr | 13 Termine
Matthias-Claudius-Kindergarten, Raum im 1. Stock

Entgelt: 86,00 € / ermäßigt: 50,00 €

Handtuch, Sportbekleidung, Getränk für Eigenbedarf

3599K6 | Jöllenbeck
Moya Claudia Schönhardt

Mi, 08.05.19 bis Mi, 03.07.19
18:15 - 19:45 Uhr | 9 Termine
Matthias-Claudius-Kindergarten, Raum im 1. Stock

Entgelt: 60,00 € / ermäßigt: 35,00 €

Yoga

Ein Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene

In der hier ausgewählten Richtung des Hatha-Yoga wird durch Atem-, Entspannungs- und Körperübungen, die in jedem Lebensalter ausführbar sind, eine Technik gelehrt, die es ermöglicht, Körper und Geist zu kontrollieren und gesund zu halten. Yoga-Übungen eignen sich zur Vorbeugung und Linderung von Rückenbeschwerden, Erschöpfung, Verdauungsstörungen und vielem anderen.

bequeme Kleidung, Matte, Decke und Kissen mitbringen

3741K6 | Jöllenbeck
Martina Seifert

Mo, 06.05.19 bis Mo, 08.07.19
19:35 - 21:05 Uhr | 9 Termine
Realschule Jöllenbeck, Kunstraum Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 51,00 € / ermäßigt: 26,00 €

Ein Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene

bequeme Kleidung, Matte, Decke und Kissen mitbringen

3753K6 | Jöllenbeck
Martina Seifert

Mo, 14.01.19 bis Mo, 08.04.19
18:00 - 19:30 Uhr | 13 Termine
Realschule Jöllenbeck, Kunstraum Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 73,00 € / ermäßigt: 37,00 €

Ein Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene

 **bequeme Kleidung, Matte, Decke und Kissen mitbringen**

3754K6 | Jöllenbeck**Martina Seifert**

Mo, 06.05.19 bis Mo, 08.07.19
18:00 - 19:30 Uhr | 9 Termine
Realschule Jöllenbeck, Kunstraum
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 51,00 € / ermäßigt: 26,00 €**Ein Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene**


 **bequeme Kleidung, Matte, Decke und Kissen mitbringen**

3755K6 | Jöllenbeck**Martina Seifert**

Mo, 14.01.19 bis Mo, 08.04.19
19:35 - 21:05 Uhr | 13 Termine
Realschule Jöllenbeck, Kunstraum
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 73,00 € / ermäßigt: 37,00 €**Fremdsprachen****Englisch A1, 4. Semester**

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen, z.B. erworben in der Stufe A1, 1.-3. Semester.

 **Lehrbuch: GREAT! A1 - Englisch für Erwachsene, ISBN 978-3125014800, ab ca. Kap. 8**

4062K6 | Jöllenbeck**Oliver Ahrens**

Mi, 27.02.19 bis Mi, 26.06.19
17:30 - 19:00 Uhr | 15 Termine
Realschule Jöllenbeck, Raum 1.2
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 110,00 € / ermäßigt: 55,00 €**Französisch B1: Conversation facile et exercices de grammaire**

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmer/innen mit guten Vorkenntnissen, z.B. erworben in den Stufen A1 bis B1, die ihre Kenntnisse der französischen Sprache wiederholen und erweitern möchten. In einer Gruppe Gleichgesinnter erwarten Sie ein Programm-Mix aus Sprache, Kultur und Landeskunde. Abwechslungsreiche Textbeispiele zu einfachen Themen (Kurzgeschichten, Zeitungsausschnitte, Chansons u.a.) dienen als Trainingsgrundlage für das freie Sprechen. Satzstrukturen, Wortschatz und Grammatik werden lückenfüllend wiederholt und geübt.

 **Es wird mit freien Materialien gearbeitet, deren Kosten per Umlage erhoben werden.**

4481K6 | Jöllenbeck**Wiebke Matuschat**

Di, 19.02.19 bis Di, 18.06.19
18:00 - 19:30 Uhr | 15 Termine
Realschule Jöllenbeck, Raum 1.2
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 125,00 € / ermäßigt: 63,00 €**Italienisch A1, 2. Semester**

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit sehr geringen Vorkenntnissen, z.B. erworben in der Stufe A1, 1. Semester.

 **Lehrbuch: Chiaro 1 (ISBN 978-3-19-205427-3), ab ca. Kap. 4**

4521K6 | Jöllenbeck**Maria Ganci**

Mo, 18.02.19 bis Mo, 17.06.19
17:00 - 18:30 Uhr | 15 Termine
Realschule Jöllenbeck, Raum 1.3
Dörpfeldstr. 8

Entgelt: 110,00 € / ermäßigt: 55,00 €**Spanisch am Vormittag A1, 3. Semester***(auch für ältere Erwachsene)*

Dieser Kurs wendet sich vor allem an ältere Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit sehr geringen Vorkenntnissen, die frei von Leistungsdruck und in lockerer Atmosphäre lernen möchten. Spanisch auf die leichte Art!

 **Lehrbuch: Perspectivas ¡Ya! A1, Spanisch für Erwachsene, Kurs- und Übungsbuch incl. drei CDs sowie einer DVD, ISBN 9783464204887, ab ca. Kap. 8**

4726K6S | Jöllenbeck**Sandra Medina-Ordaz**

Di, 19.02.19 bis Di, 18.06.19
09:15 - 10:45 Uhr | 15 Termine
Bezirksamt Jöllenbeck, 2. Etage Unterrichtsraum
Amtsstraße 13

Entgelt: 110,00 € / ermäßigt: 55,00 €**Spanisch am Vormittag A2, 1. Semester**

Dieser Kurs wendet sich vor allem an ältere Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit mittleren Vorkenntnissen, die frei von Leistungsdruck und in lockerer Atmosphäre lernen möchten. Spanisch auf die leichte Art!

 **Lehrbuch: Perspectivas ¡Ya! A1, Spanisch für Erwachsene, Kurs- und Übungsbuch incl. drei CDs sowie einer DVD, ISBN 9783464204887, ab ca. Kap. 12**

4734K6S | Jöllenbeck**Mónica Roxana López-de Pogatzki**

Mo, 18.02.19 bis Mo, 17.06.19
11:45 - 13:15 Uhr | 15 Termine
Bezirksamt Jöllenbeck, 2. Etage Unterrichtsraum
Amtsstraße 13

Entgelt: 110,00 € / ermäßigt: 55,00 €**Spanisch B1: Einfache Konversation am Vormittag**

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmer/innen mit guten Vorkenntnissen, z.B. erworben in den Stufen A1 bis B1, die ihre Kenntnisse der spanischen Sprache erweitern und vertiefen möchten. In einer Gruppe Gleichgesinnter erwarten Sie ein Programm-Mix aus Sprache, Kultur und Landeskunde. Abwechslungsreiche Textbeispiele zu einfachen Themen (Kurzgeschichten, Zeitungsausschnitte, Chansons u.a.) dienen als Trainingsgrundlage für das freie Sprechen. Satzstrukturen, Wortschatz und Grammatik werden lückenfüllend wiederholt und geübt.

 **Es wird mit freien Materialien gearbeitet, deren Kosten per Umlage erhoben werden.**

4806K6S | Jöllenbeck**Mónica Roxana López-de Pogatzki**

Mo, 18.02.19 bis Mo, 17.06.19
10:00 - 11:30 Uhr | 15 Termine
Bezirksamt Jöllenbeck, 2. Etage Unterrichtsraum
Amtsstraße 13

Entgelt: 135,00 € / ermäßigt: 68,00 €

0

Information

1

Gesellschaft
und Politik

2

Kultur, Kunst
und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt
und Beruf

6

Integration | Deutsch
als Fremdsprache



0

Volkshochschule Bielefeld | Gläubigeridentifikationsnummer: DE 192 0000 0000 17669
Stadt Bielefeld | Volkshochschule | 33597 Bielefeld

Information

Bitte alle Felder ausfüllen und unterschreiben!

Name:

Vorname:

Straße, H.-Nr.:

PLZ, Ort:

Mandatsreferenz (Vertrag / Kassenzeichen)
(wird von der VHS ausgefüllt)

1

Gesellschaft
und Politik

Geldinstitut:

IBAN:

BIC:

2

Kultur, Kunst
und Gestalten

3

Dieses Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen zur oben genannten Mandatsreferenz (VHS-Kurse).

4

Gesundheit

Bitte nur ausfüllen, wenn der Kursteilnehmer nicht der Kontoinhaber ist (zb. wenn Sie einen Kurs verschenken möchten):

Name:

Vorname:

Straße, H.-Nr.:

PLZ, Ort:

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt
und Beruf

Ich ermächtige hiermit die Stadtkasse Bielefeld Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Stadtkasse Bielefeld auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die dabei mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Ort:

Unterschrift

Datum:

6

Integration | Deutsch
als Fremdsprache

Einfach per Post absenden (**VHS-Bielefeld, 33597 Bielefeld**) oder bei der VHS abgeben. Liegt uns bereits Ihr SEPA-Mandat zum Lastschrifteinzug vor, können Sie uns Ihre Anmeldung auch faxen (**0521. 51 - 3431**) oder per E-Mail senden. (**volkshochschule@bielefeld.de**) Auf www.vhs-bielefeld.de erhalten Sie diesen Katalog als PDF. In dem PDF können Sie alle Formulare auch bequem am Bildschirm ausfüllen.

Name:

Vorname:

Straße, H.-Nr.:

PLZ, Ort:

Um Ihnen zeitnah aktuelle Hinweise und mögliche Änderungen zu Ihrem Kurs übermitteln zu können, geben Sie bitte folgende Daten an:

Tel.:

Mobil:

E-Mail:

Zusatzangaben:

weiblich

männlich

Geburtsdatum:

Ich melde mich hiermit verbindlich für folgenden Kurs an:

Kursnummer:

Teilnehmerentgelt:

Kurstitel:

Kursbeginn:

Unterschrift Teilnehmer:

Bei einem Sprachkurs: Bitte die Beratungspflicht beachten!

Wurden Sie bereits beraten?:

ja

nein

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist spätestens 2 Wochen vor Kursbeginn und grundsätzlich schriftlich zu erklären. Die im VHS-Programm / im Internet aufgeführten AGB der VHS habe ich zur Kenntnis genommen.

Mit der Übermittlung von Newslettern mit Infomaterial zu Angeboten der VHS an meine E-Mail-Adresse bin ich einverstanden.

Ermäßigungen

Ich bin BAföG Empfänger/in, besitze den Bielefeld-Pass oder bin persönlich von der Rundfunkgebühr befreit (bitte den gültigen Nachweis in Kopie beifügen).

Zahlen Sie Ihre VHS-Kurse bequem per Lastschrift

Ab dem 01. Februar 2014 gelten neue Regeln im Zahlungsverkehr mit dem Euro. Grund ist der SEPA-Standard, der den europäischen Zahlungsverkehr vereinheitlicht. SEPA ist die Abkürzung für „Single Euro Payments Area“, den einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum. Betroffen sind Überweisungen und Lastschriften. Wenn Sie als VHS-Teilnehmerin und VHS-Teilnehmer weiterhin Ihre Kursgebühr per Lastschriftverfahren einziehen lassen, bitten wir Sie, uns ein sogenanntes SEPA-Mandat zu erteilen (eine unterschriebene Ermächtigung zum Einzug der Kursgebühr im SEPA-Lastschriftverfahren). Mit dem SEPA-Mandat ermächtigen Sie uns – bis auf Widerruf – Ihre zu entrichtenden Kursgebühren bei Ihrer Bank zum Fälligkeitstermin einzuziehen.

Wichtig:

Das SEPA-Mandat gilt für alle von Ihnen gebuchten VHS-Kurse. Nach 3 Jahren ohne Kursbuchung verfällt das SEPA-Mandat automatisch. **Auf der Rückseite dieser Anmeldekarte finden Sie den Vordruck für das SEPA-Mandat.** Bitte füllen Sie diese Anmeldung und das rückseitige Formular aus und senden Sie uns das Original per Post zurück.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Die personenbezogenen Daten werden zur Kursabwicklung elektronisch gespeichert und nach 5 Jahren gelöscht, wenn in diesem Zeitraum kein weiterer Kurs besucht wird.

Stand:06.2014

0

Information

1

Gesellschaft
und Politik

2

Kultur, Kunst
und Gestalten

3

Gesundheit

4

Fremdsprachen

5

Arbeitswelt
und Beruf

6

Integration | Deutsch
als Fremdsprache

Allgemeines

Diese AGB gelten für alle Veranstaltungen der Volkshochschule Bielefeld auch für solche, die im Wege der elektronischen Datenübermittlung durchgeführt werden.

Prüfungen der Cambridge ESOL sind keine Veranstaltungen derVHS. Ebenso Studienreisen und Exkursionen, die einen Dritten als Veranstalter und Vertragspartner ausweisen. Insoweit tritt dieVHS nur als Vermittler auf.

Anmeldung

Wer kann sich anmelden?

Jeder, der mindestens das 16. Lebensjahr vollendet hat. Ausnahmen sind im Programm besonders benannt. In diesem Fall ist die Unterschrift eines Elternteils erforderlich.

Wie melde ich mich an?

Per Post, Fax, E-Mail, Telefon oder persönlich in derVHS. Benutzen Sie bitte die Anmeldekarte auf der vorletzten Seite. Anmeldevordrucke per E-Mail finden Sie unter:

www.vhs-bielefeld.de

Sie können sich auch direkt im Internet über www.vhs-bielefeld.de anmelden. Bitte beachten Sie, dass Sie nach erfolgreicher Anmeldung sofort eine Bestätigung über die Anmeldung erhalten. Sollten Sie diese Rückmeldung nicht erhalten, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Es können nur vollständig ausgefüllte Anmeldungen berücksichtigt werden.

Sie können sich bei einigen Kursen auch über eine Weitermeldeliste für den Folgekurs durch Ihre Unterschrift und Bestätigung verbindlich anmelden. Diese Liste wird zum Ende des Kurses vom Kursleiter vorgelegt. Für Einzelveranstaltungen (z. B. Vorträge) ist eine Anmeldung nicht erforderlich. Ausnahmen sind im Programmheft gekennzeichnet.

Kurse mit Beratungspflicht

Bei beratungspflichtigen Kursen wenden Sie sich bitte vor Ihrer Anmeldung an die im Programmheft genannten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wann kann ich am gewählten Kurs teilnehmen?

Sie melden sich wie oben beschrieben verbindlich zu dem ausgewählten Kurs an und können dann teilnehmen.

Falls der Kurs ausfällt oder sich Änderungen gegenüber dem Programmheft ergeben, informieren wir Sie vor Beginn der Veranstaltung über die von Ihnen genannte Mail-Adresse. Liegt uns diese nicht vor, rufen wir Sie an oder schreiben Ihnen.

Wer ist der Veranstalter bei Studienreisen und Exkursionen?

Studienreisen und Exkursionen, die einen Dritten als Veranstalter und Vertragspartner ausweisen, sind keine Veranstaltungen der Volkshochschule Bielefeld. Insoweit tritt die Volkshochschule nur als Vermittler auf.

Habe ich ein Rücktrittsrecht?

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist bis spätestens 2 Wochen vor Veranstaltungsbeginn und grundsätzlich **schriftlich** zu erklären.

Bei **Bildungsurlauben** beträgt die Rücktrittsfrist 3 Wochen. Ein Rücktritt von der Anmeldung zu einer Prüfung ist nur bis zum Anmeldeschluss möglich. Nach Ablauf der vorgenannten Fristen besteht bei Rücktritt die Pflicht zur Zahlung des Teilnehmerentgeltes.

Für **Studienreisen** gelten besondere Teilnahmebedingungen, die den Teilnehmern jeweils vor der Anmeldung bekannt gegeben werden.

Bei Sprach- und sonstigen **Prüfungen** beachten Sie bitte auch die im Programmheft aufgeführten Bedingungen.

Ein **Nichterscheinen** zu den Terminen gilt nicht als Abmeldung. Näheres entnehmen Sie bitte der Entgeltordnung oder fragen Sie uns. Das gesetzliche Widerrufsrecht bei Fernabsatzgeschäften wird durch diese Regelung nicht berührt.

Widerrufsbelehrung

Haben Sie sich zu dem Kurs/ der Veranstaltung per Internet, Fax, E-Mail oder Telefon (Fernabsatzgeschäft) angemeldet, informieren wir Sie gesondert mit der gesetzlich vorgeschriebenen Widerrufsbelehrung über Ihr Recht, diese vorgenommene Anmeldung zu widerrufen. Die Widerrufsbelehrung finden Sie auch im Programmheft nach dem Text der Entgeltordnung.

Im falschen Kurs?

Sie stellen während eines Kurses fest, dass der von Ihnen gewählte Kurs nicht Ihren Erwartungen oder Befähigungen entspricht. Bitte sprechen Sie frühzeitig Ihre Kursleiterin, Ihren Kursleiter oder die jeweilige Fachbereichsleitung an. Wir beraten Sie gerne.

Wie kann ich bezahlen?

Sie zahlen durch Erteilung eines SEPA-Mandats für dieVHS. Wir ziehen das Teilnehmerentgelt dann für Sie bequem und unproblematisch eine Woche nach Kursbeginn von Ihrem Girokonto ein. Im Einzelfall ist auch eine Barzahlung möglich. Bei kostenpflichtigen Einzelveranstaltungen wird das Teilnehmerentgelt zu Beginn der Veranstaltung in bar erhoben.

Ist Ratenzahlung möglich?

Grundsätzlich ist eine Ratenzahlung ab einem Kursentgelt von mehr als 200,00 € und einer Veranstaltungsdauer von mindestens acht Wochen möglich. Bitte sprechen Sie uns an.

Prüfungsentgelte:

Die Höhe der Prüfungsentgelte teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne mit.

Für den Bereich Sprachen:

Tel.: 0521. 51- 6810

Für den Bereich Berufliche Weiterbildung:

Tel.: 0521. 51- 2440

Bei Durchführung einer Prüfung außerhalb Bielefelds gelten die jeweils örtlichen Entgelt und Prüfungsbedingungen.

Wer bekommt eine Ermäßigung?

Ermäßigungen erhalten:

- Bezieherinnen und Bezieher von BAföG.
- Besitzerinnen und Besitzer des Bielefeld-Passes, oder eines sonstigen Sozialpas-

ses, dessen Inhalte dem Bielefeld-Pass entsprechen.

- Personen, die aus sozialen Gründen von der Rundfunkgebühr befreit sind

Angaben zu den ermäßigten Entgelten finden Sie bei den einzelnen Veranstaltungen.

Wie beantrage ich eine Ermäßigung?

Ermäßigungen müssen bei der Anmeldung beantragt werden.

Fügen Sie bitte der Anmeldung die entsprechenden gültigen Nachweise (siehe oben) bei.

Nachträgliche Ermäßigungen sind ausgeschlossen; eine spätere Erstattung von Gebühren ist nicht möglich.

Haben Sie eine Reklamation?

Sollten Sie Anlass zu einer Reklamation oder Beschwerde haben, informieren Sie uns bitte schriftlich oder telefonisch.

Änderungen/ Abweichungen zum Programmheft

Die Volkshochschule behält sich Änderungen der ausgewiesenen Veranstaltungsdaten (Termine, Teilnehmerentgelte, Veranstaltungsorte, Kursleiter, etc.) vor. Ansprüche gegen die Volkshochschule können daraus nicht abgeleitet werden. Im Übrigen gilt die Entgeltordnung der Volkshochschule. Diese finden Sie im Programmheft auf der Seite 166.

Schadensersatzansprüche

Schadensersatzansprüche der Teilnehmer oder Vertragsparteien gegen dieVHS Bielefeld sind ausgeschlossen, außer bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Haftung

Die Volkshochschule Bielefeld übernimmt keine Haftung bei Beschädigungen, Unglücksfällen, Verlusten, Verspätungen oder sonstigen Unregelmäßigkeiten.

Datenschutz

Hinweis nach § 4 Abs. 1 Teledienstschutzgesetz:

Die im Rahmen der Kontaktaufnahme oder der Teilnahme an einem Kurs/ Veranstaltung anfallenden personenbezogenen Daten werden von derVHS Bielefeld zum Zwecke der Vertragsdurchführung verarbeitet und genutzt.

Wenn Sie eine Anfrage stellen/ sich für einen Kurs/ Veranstaltung anmelden und dabei Angaben zu Ihrer Person machen, verwenden wir diese Daten nur, soweit es für die Durchführung der Geschäftsbeziehung erforderlich ist.

DerVHS Bielefeld ist die Erhebung, Speicherung und Verarbeitung personenbezogener Daten zu Zwecken der Vertragsdurchführung gestattet. Sie können dem jederzeit widersprechen.

Aufgrund des § 41, Abs. 1, Satz 2, Buchst. i der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung v. 14.07.1994 (GV.NRW.S.666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2003 (GV.NRW.S.254), hat der Rat der Stadt Bielefeld in seiner Sitzung am 15.07.2004, zuletzt geändert in seiner Sitzung am 22.6.2006 folgende Entgeltordnung für die Volkshochschule (VHS) Bielefeld beschlossen:

§ 1 Privatrechtliche Entgelte

Für die Teilnahme an Veranstaltungen der VHS sind privatrechtliche Entgelte nach Maßgabe dieser Entgeltordnung zu zahlen.

§ 2 Höhe der Entgelte

- Entgelte für VHS-Veranstaltungen sind grundsätzlich kostendeckend zu erheben. Dazu sind alle veranstaltungsbezogenen Kosten in das Entgelt einzukalkulieren. Zusätzlich wird eine Verwaltungskostenpauschale in Höhe von 10 % der veranstaltungsbezogenen Kosten in das Gesamtentgelt einkalkuliert. Die Gesamtentgelte werden auf volle € aufgerundet.
- Die VHS-Direktorin kann für einzelne Veranstaltungen oder Veranstaltungsgruppen abweichende Entgelte festlegen. Diese abweichenden Entgelte sind aus dem Programmheft zu entnehmen.
- Bei einem späteren Kurseintritt wird das Entgelt anteilig fällig, soweit bereits mindestens 20 % des Angebotes durchgeführt wurde.

§ 3 Entgeltfreie und nicht kostendeckende Veranstaltungen

- Sozialverpflichtete Angebote, insbesondere im Bereich Alphabetisierung und Integration werden entgeltfrei oder nicht kostendeckend angeboten.
- Die VHS-Direktorin kann für Veranstaltungen von besonderem öffentlichen Interesse (z.B. Kooperationsveranstaltungen mit den Auslandsgesellschaften) ebenfalls eine Entgeltfreiheit oder Entgeltminderung festlegen.

§ 4 Studienfahrten und -reisen

- Für Studienfahrten und -reisen wird die Höhe der Teilnehmerkosten entsprechend der Gesamtkostenkalkulation festgelegt.
- Für diese Veranstaltungen gelten die besonderen Teilnahmebedingungen, die den Teilnehmern jeweils vor der Anmeldung bekannt gegeben werden.
- Bei Studienfahrten und -reisen werden Ermäßigungen nicht gewährt.

§ 5 Ermäßigungen

- Inhaber des Bielefeld-Passes, Studenten mit Bafög sowie Personen, die aus sozialen Gründen von der Rundfunkgebühr befreit sind, erhalten auf die gemäß §§ 2 und 3 zu entrichtenden Entgelte eine Ermäßigung von 50 %. Entgeltbestandteile für Sachaufwendungen und Materialien sind nicht ermäßigungsfähig.

- Die VHS-Direktorin kann für bestimmte Teilnehmer- oder Kursgruppen die vorstehenden Ermäßigungsregelungen ändern und bestimmte Kurse oder Kursgruppen von den Ermäßigungsregelungen ausschließen.
- Eine Ermäßigung kann nur bei der Anmeldung gewährt werden. Dabei sind die Ermäßigungsgründe durch entsprechende Bescheinigungen nachzuweisen. Die ermäßigten Beträge werden auf volle € aufgerundet.

§ 6 Zahlungspflicht, Fälligkeit

- Das Entgelt wird mit der Anmeldung fällig. Bei Studienreisen gelten abweichende Fälligkeiten, die den besonderen Teilnahmebedingungen (§5) zu entnehmen sind.
- Bei Entgelten, die den Betrag von 200,00 € für einen Kurs übersteigen, ist Ratenzahlung grundsätzlich möglich. Einzelheiten ergeben sich aus dem aktuellen Programmheft.

§ 7 Rücktritt und Erstattung des Entgelts

- Ein Rücktritt von der Teilnahme mit Erstattung des Entgelts ist nur bis zwei Wochen vor Kursbeginn möglich. Bei Veranstaltungen nach dem AwbG beträgt die Rücktrittsfrist drei Wochen.
Die Rücktrittsfristen für Studienreisen ergeben sich aus den besonderen Teilnahmebedingungen (vgl. § 4).
- Ein Rücktritt mit Erstattung des Entgeltes aus vom Teilnehmer nicht zu vertretenden Gründen ist bis zum Kursbeginn möglich. In diesen Fällen wird eine Stornogebühr in Höhe von 7,50 Euro fällig, der Betrag wird von dem dem Teilnehmer zu erstattenden Kursentgelt einbehalten.
- Das Teilnehmerentgelt wird voll erstattet, wenn
 - eine angekündigte Veranstaltung abgesagt wird,
 - durch eine Verlegung des ständigen Termins ein Teilnehmer die Veranstaltung nicht mehr besuchen kann,
 - die Teilnahmeberechtigung wegen Überbelegung des Kurses widerrufen wurde.
- Das Teilnehmerentgelt wird anteilig erstattet, wenn
 - mindestens ein Fünftel der vorgesehenen Veranstaltungsabschnitte ausfällt,
 - ein Teilnehmer aus von ihm nicht zu vertretenden Gründen an der Veranstaltung nicht weiter teilnehmen kann, die VHS über die Unmöglichkeit der Teilnahme unverzüglich informiert wurde und noch nicht mehr als die Hälfte der Veranstaltung durchgeführt wurde.

In diesen Fällen wird neben dem anteiligen Teilnehmerentgelt eine Stornogebühr in Höhe von 7,50 € fällig.

- Bei Ausschluss eines Teilnehmers von der Teilnahme wegen fortwährender Störungen besteht kein Anspruch auf Erstattung.

§ 8 Aufrechnung

Eine Aufrechnung von Erstattungsbeträgen gegen die zu zahlenden Entgelte ist ausgeschlossen.

§ 9 Inkrafttreten

Die geänderte Entgeltordnung tritt mit Beschlussfassung des Rates der Stadt Bielefeld in Kraft. Zugleich tritt die bis dahin geltende Entgeltordnung für die Volkshochschule der Stadt Bielefeld vom 01.08.2004 außer Kraft.

WIDERRUFSBELEHRUNG

Widerrufsrecht

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Vertragsabschluss und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß Art. 246 § 2 i.V.m. § 1 Abs. 1 und 2 EGBGB sowie unserer Pflichten gemäß § 312e Abs. 1 Satz 1 BGB i.V.m. Art. 246 § 3 EGBGB. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.

Der Widerruf ist zu richten an:
Volkshochschule Bielefeld
Ravensberger Park 1
33607 Bielefeld
Fax: 0521 51 3431
volkshochschule@bielefeld.de
www.vhs-bielefeld.de

Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Dies kann dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

Besondere Hinweise

Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

Ende der Widerrufsbelehrung.

1. Verantwortlichkeit für den Datenschutz

Die Volkshochschule Bielefeld (nachfolgend „VHS“ genannt) ist Verantwortliche im Sinne des Datenschutzrechts.

2. Kursanmeldung

Die im Anmeldeverfahren abgefragten Daten werden zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen und zur Vertragserfüllung verwendet. Ohne die anzugebenden Daten (Name, Adresse, Geburtsjahr) kann kein Vertrag geschlossen werden. Ihr Geburtsjahr erhebt die VHS, um sicherzustellen, dass Sie volljährig sind, bzw. bei Minderjährigkeit etwaige Vorkehrungen zu treffen. Für besondere Kurse, z.B. Babykurse, kann die Angabe des Geburtsdatums zwingend erforderlich sein.

Die Abfrage Ihrer Festnetz- bzw. Mobilfunknummer erfolgt in dem berechtigten Interesse, Sie bei Kursänderungen unmittelbar kontaktieren zu können. Wenn Sie uns diese Daten nicht zur Verfügung stellen, können wir Sie ggf. nicht rechtzeitig erreichen. Auch die weiteren freiwilligen Angaben werden zur Vertragsdurchführung verwendet.

Durch Angabe von IBAN, Name und Vorname des Kontoinhabers können Sie uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen. Ist der SEPA-Lastschriftmandatbogen abtrennbar, müssen Sie zur Zuordnung nochmals Ihren vollständigen Namen und Ihre Adresse angeben. Die freiwilligen Zusatzangaben dienen ebenfalls der Durchführung des Lastschriftmandats. Wenn Sie uns die zwingend erforderlichen Bankdaten nicht bereitstellen, erfolgt keine Lastschrift und Sie müssen die Zahlung des Kursbeitrags anderweitig veranlassen.

Sämtliche von Ihnen bereitgestellten Daten werden elektronisch gespeichert. Die hierdurch entstehenden Datenbanken und Anwendungen können durch von der VHS beauftragte IT-Dienstleister betreut werden. Die Bereitstellung Ihrer Daten durch Sie ist weder gesetzlich noch vertraglich vorgeschrieben. Die Nichtangabe von freiwilligen Daten hat keine Auswirkungen.

3. Newsletter

Sie können der VHS eine Einwilligung erteilen, Ihre E-Mailadresse zur Zusendung von Werbeinformationen der VHS zu verwenden. Ohne Einwilligung werden wir Ihre

E-Mailadresse nicht für diesen Zweck nutzen. Die Einwilligung können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Den Widerruf können Sie uns über jedweden Kommunikationskanal (z.B. Brief, E-Mail, Link im Newsletter) mitteilen.

4. Weitergabe Ihrer Daten

Die VHS gibt Ihren Namen, E-Mailadresse und – soweit angegeben – Telefonnummer, an den jeweiligen Kursleiter zur Vorbereitung und Durchführung des Kurses weiter. Dies umfasst auch die Kontaktaufnahme bei Änderungen. Für die Teilnahme an zertifizierten Prüfungen und Abschlüssen (z.B. Cambridge- oder Telc-Sprachprüfungen, IHK-Prüfungen, Xpert, Finanzbuchhalter, Schulabschlüssen) leitet die VHS die hierzu erforderlichen Daten an die Prüfungsinstitute weiter. Diese Übermittlungen dienen der Vertragserfüllung. Für die Teilnahme an Integrationskursen wird die VHS Ihren Namen und erforderliche Kontaktdaten an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (kurz „BAMF“) weitergeben. Ferner kann bei Landesmittelkursen und solchen, welche durch die Agentur für Arbeit gefördert werden, eine Übermittlung an Behörden erforderlich sein. Diese Übermittlungen beruhen auf einer rechtlichen Verpflichtung.

5. Kontaktaufnahme

Wenn Sie der VHS eine Nachricht senden, nutzt die VHS die angegebenen Kontaktdaten zur Beantwortung und Bearbeitung Ihres Anliegens. Die Bereitstellung Ihrer Daten erfolgt abhängig von Ihrem Anliegen und Ihrer Stellung als Interessent oder Kursteilnehmer zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen bzw. zur Vertragserfüllung.

6. Speicherdauer und Löschung

Nach Vertragsabwicklung werden Ihre Daten gelöscht, es sei denn, es bestehen gesetzliche Aufbewahrungspflichten. In diesem Fall werden diese Daten entsprechend der gesetzlichen Fristen aufbewahrt. Ihre Daten werden für jegliche andere Verwendung gesperrt. Mitgeteilte Bankdaten werden nach Widerruf der Einzugsermächtigung, erfolgreicher Bezahlung des Kursbeitrags bzw. bei Dauerlastschriftmandaten 36 Monate nach letztmaliger Inanspruchnahme gelöscht.

Ihre Daten, die Sie uns im Rahmen der Nutzung der Kontaktdaten der VHS bereitgestellt haben, werden gelöscht, sobald die Kommunikation beendet beziehungsweise Ihr Anliegen vollständig geklärt ist und diese Daten nicht zugleich zu Vertragszwecken erhoben worden sind. Kommunikation zur Geltendmachung von Rechtsansprüchen wird für die Dauer der jeweiligen Verjährungsfrist gespeichert.

7. Ihre Rechte

Sie haben jederzeit das Recht, kostenfrei Auskunft über die bei der VHS gespeicherten Daten zu erhalten, unrichtige Daten zu korrigieren sowie Daten sperren oder löschen zu lassen.

Ferner können Sie den Datenverarbeitungen widersprechen und Ihre Daten durch die VHS auf jemand anderen übertragen lassen. Weiterhin haben Sie das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren.

Die Kontaktdaten des Datenschutzsachbearbeiters der VHS Bielefeld lauten:

Jürgen Trapp

Tel. 0521 / 51 – 2434

juergen.trapp@bielefeld.de

Datenschutzbeauftragter der Stadt Bielefeld:

Klaus-Dieter Giersch

Tel. 0521 / 51-6888

datenschutzbeauftragter@bielefeld.de